

SIRPRESS

POLO DI NUSCO

S.R.L. con socio unico

PRESSOFUSIONI LEGHE LEGGERE
LAVORAZIONI METALLICHE
COSTRUZIONI STAMPIN° ISO: 10452-A
ISO 9001:2015N° IATF: 0503592
IATF 16949:2016

Sede Legale e Operativa:

Zona Ind.le FI, s.n.c. 83051 Nusco (AV)

Tel. +39 0827 607 601 - Fax +39 0827 607 635

P.iva IT02701400646 - REA n. 177282

DUNS no. 33-949-3112

website: <http://www.siraindustrie.com>e-mail (info Line): sira@sira-diecast.it

C.F. e n.iscrizione del registro imprese di Avellino 02701400646

SPETTABILE		DESTINAZIONE MERCE				
Magna PT S.p.A. a socio unico		Magna PT S.P.A.				
Via dei Ciclamini, 4		c/o Weerts WHA Viale Francesco De Blasio snc				
70026 Modugno BA		70026 Modugno BA				
TIPO DOCUMENTO / DELIVERY	DOCUMENTO DI TRASPORTO	P.U.S.	MOLO	STABILIMENTO	GEMAP	FOG.N.
D.D.T. -BA	(D.P.R. N. 472 DEL 14/08/96)					1
DATA DOCUMENTO DATE	CODICE SOGGETTO CUSTOMER'S CODE	PARTITA IVA o COD.FISC. CUSTOMER'S FISCAL CODE		PAGAMENTO / PAYMENT TERMS		
30/06/2026	0000000005	IT 04886850728		WITHIN 60 DAYS DUE NET		
N.DOCUMENTO DOCUMENT NR.	BANCA D'APPOGGIO / BANK					
1400	UNICREDIT BANCA SPA					
	COD. FORNITORE					
* 1 4 0 0 *	0091026871/		* 0 0 9 1 0 2 6 8 7 1 *			
CODICE ARTICOLO/ITEM	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	UM	QUANTITA' QUANTITY	KANBAN	COMMESSA	
M0196313	30692 Clutch hsg DCT300 MB Die:1.1 Die:1.1 Come da accordi "Ordine dedicato a pervenire"	NR	210,00		2600119	
TBA-501494	BASIS-PAL	NR	7,00			
TBA-500002	TRAY CH	NR	42,00			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, sn - 70026 Modugno (BA) 02 AUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				504522314		
TRASPORTO CURA DEL/TRANSPORT ON BEHALF OF		ASPETTO ESTERIORE DEI BENI/OUTSIDE ASPECT OF GOODS		CAUSALE DEL TRASPORTO/REASON OF TRANSPORT		
Vettore		FORMPALLETS		VENDITA		
N.COLLI PACKAGE NR	PESO LORDO GROSS WEIGHT KG	PORTO/DELIVERY	DATA TRASPORTO TRANSPORT DATE	ORA TRASPORTO TIME	FIRMA DEL CONDUCENTE/DRIVERS SIGNATURE	
7	3.037,93	Franco	30/06/2026	14 : 30		
ANNOTAZIONI E VARIAZIONI/NOTES					FIRMA DEL DESTINATARIO/CONSIGNEE'S SIGNATURE	
targa: PY78441/PO7Y890						
VETTORI-DITTA, RESIDENZA O DOMICILIO/CARRIER-MESSRS			DATA E ORA DEL RITIRO PICKUP DATE-TIME		FIRMA DEL VETTORE/CARRIER SIGNATURE	
DHL EXPRESS (ITALY) S.R.L.			30/06/2026 14 : 30			
PARTITA IVA:			Tel.			
NUM.ISCR.						

BOHAI Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

SIRPRESS srl
Zona Industriale F1
83051 Nusco (AV)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 26102609	
UST-IDNr Kunde IT02701400646		Datum / Date 30.06.2026	
Kunde Customer Client 101043		Steuernummer Kunde Tax No. Customer IT02701400646	
Lieferant Supplier Fournisseur		Abschluss-Nr. Additions	
Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur		Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.	
Frei Paid Franco		Unfrei Unpaid Port dû	
Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Net Weight kg 2.861,46	
Nettogewicht kg Net Weight kg 2.273,46		Werk-Nr. Customer Factory	
Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code)			

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum
Customer identification / Order No. / Date
Référence client / N° et Date de la comm.
0

Versandart
Type of shipment
Mode d'expédition Truck

Abholung

Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition
SIRPRESS srl
Zona Industriale F1 83051 Nusco (AV) Italien

Pos. Teilenummer / Auftragsdaten
Customer Part No.
N° de pièce du destinataire

Menge
Pièce
Quantité

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI Automotive Holding GmbH (siehe <https://bohαι-automotive.de>).

10 30452.04

210 Stück

7 x internes Leergut

Bezeichnung

Zeichnungs-Nr.:

Zeichnungsstand / -index:

Ihre Artikelnr

HS-Code

Country of Origin

Gewicht (MTZ):

KGH DCT300 Daimler Benzin

251.0.3146.63

22-04020; e / 31.01.24

2510314663

76169910

DE

2.273,460 kg

Verpackung

TBA-500002 DCT300 DAG FT

TBA-501494 Basispalette HDPE

42 Stück à 0 Stück

7 Stück à 30 Stück

462 kg

126 kg

Lieferung

FCA-frei Frachtführer

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

02 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohαι-automotive.de • www.bohαι-automotive.de

Insolvenzverwalter: Olaf Spiekermann • Geschäftsführung: Mathias Meinen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527

ACHTUNG - NEUE BANKVERBINDUNG:
Deutsche Bank AG, Leipzig • DEUTDE8XXX • DE77 8607 0000 0687 3038 40 (IV
Spiekermann)

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

Waga oraz ewentualnie
bruttowaga i
objętość
1 - 15

Waga oraz ewentualnie
bruttowaga i
objętość
19 + 20 + 22

Rubryki przewidziane w tym formularzu wypisują przewoźnik.
Die mit den gestrichelten Linien abgetrennten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spots framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (Name, address, country) BOHAL Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR N° Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) oraz w szczególności przepisom przewoźnika. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- seitigen Abmachung den Bestimmungen der Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Address, Land) Consignee (Name, address, country) KARL L. FISCHER Vier der Eichen 4 D-70026 Modugno			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (Name, address, country) RONADA SP. Z O.O. Powstańców Wlkp. 48/7 62-030 LUBOŃ NIP 783 185 54 52 NR REJ.: PY78441101/1080		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Anlieferungsart des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno 11			17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land) Successive carriers (Name, address, country)		
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme (Ort, Land, Datum) Place and date of loading (place, country, date) BOHAL Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations Jakość i stan towarów niesprawdzany przez przewoźnika. Bez odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań. Qualität und Zustand der Ware durch Frachtführer nicht kontrolliert. Ohne Verantwortung für tatsächlichen Inhalt der Verpackungen.		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Liczba sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	
9 Rodzaj towaru Beschreibung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
12 Objętość w m³ Umfang m3 Volume in m3					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		14 Postanowienie o płatności Frechtzahlungsanweisung Instruction as to payment for carriage Przewoźnik zapłacony /Freight Carriage paid Przewoźnik niezapłacony /Unfreight Carriage forward		15 Znak (Rückstellung) /Cash on deliver	
19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		20 Do zapłaty /Zu zahlen vom: To be paid by: Przewoźnik /Fracht Carriage charges Boniifikacje /Ermäßigungen Deductions Sokół /Zuschüsse Balance Dopłaty /Nebengebühren Supplm. charges Koszty dodatkowe /Sondergebühren /miscellaneous Ubezpieczenie Razem / Gesamtsumme /Total to be paid		21 Wysiewanie w Ausgefüllt in: Established in: Harzgerode 90626	
22 BOHAL Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		23 RONADA SP. Z O.O. Powstańców Wlkp. 48/7 62-030 LUBOŃ NIP 783 185 54 52 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		24 Przewoźnik /Frachtführer /Goods moved Miejscowość / Ort Place 02 LUG 2026 Ricevuto con riserva Ricevuto su qualità e quantità	

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, należy podać w osobnym miejscu nazwę, liczbę sztuk, wagę netto i objętość towaru.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auch der Gefahrstoff Name, die Menge, das Nettogewicht und das Volumen anzugeben.
In case of dangerous goods transport, besides the possible description, on the last line of the consignment, the name and the weight and the volume of the goods must be indicated.

Strada i druk Drukarnia - Luboń, tel. 83 41 300 41, akty@tnczki.pl

Speditonsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No.		(3) Speditonsauftrags-Nr. Forw. Order No. 151039	
(5) Beladestelle / Loading location D-06493 Harzgerode		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.		(6) Datum / Date 30.06.2026 (7) Relations-Nr.	
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1		(9) Versandspediteur Forwarding ag.		(10) Spediteur-Nr. Forw. ag. No.	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory SIRPRESS srl Zona Industriale F1 83051 Nusco (AV) Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101043		(13)	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent		(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 01.07.2026	
				(17) Ankunftszeit / Arriving time 12:00	

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 26102609	K 42	TBA-500002		2510314663	462	462
LS 26102609	S 7	TBA-501494		2510314663	126	2.399

(25) Summe sum	7	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	4,35	Summen sums	(27) 588	(28) 2.861
(31) Frankatur 01		(32) Warenwert SVS/RVS	46.533,90	(33) Versicherungswert Transp. assurance		
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.			
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand übernommen.			(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand erhalten.			
Datum	30.06.2026	Uhrzeit	13:00	Unterschrift		